

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 180473

46

ORIGIN COME-00

INFO OCT-01 CIAE-00 DODE-00 EB-11 NSAE-00 RSC-01 TRSE-00

EA-11 AEC-11 ISO-00 /035 R

66604

DRAFTED BY E T MOORE/266

APPROVED BY EB/OCA/REP L H POMEROY

ACTG DIR EXPORT INFO DIV:F R CRUPE

ACTG CHIEF CIS:E T MOORE

EB/EWT:L LESE

----- 082904

R 112125Z SEP 73

FM SECSTATE WASHDC

TO AMCONSUL OSAKA KOBE

AMEMBASSY TOKYO

UNCLAS STATE 180473

C O R R E C T E D C O P Y (OMISSION OF ADDEE--TOKYO)

EXCON

E.O. 11652: N/A

TAGS: ESTC, JA

SUBJECT: REQUEST FOR PRE-LICENSING CHECK

REF: REFERENCE MANUAL ON ECONOMIC DEFENSE - PART 413

EXTRANCHECK 073987 (1) OTAKE TRADING CO., LTD., P.O. BOX
225, KOBE, JAPAN (1A) CHANSE MANHATTAN BANK, NO. 2-1 MAROU-
NOUCHI 1, CHOME CHIHODA-KU, TOKYO, JAPAN (2) NORTH AMERICAN
FOREIGN TRADING CORP., N.Y. (3) 100,000 INTEGRATED CIRCUITS,
NORTH AMERICAN ROCKWELL NO. 15330 MOS/LSI DEVICES-DOLS 1,140,000.
CCL NO. 72930(13). (4) MFG. CALCULATORS OWNED BY (2) FOR SALE
IN U.S. AND OTHER COUNTRIES BY (2). (5) SUPPORTED BY MULTIPLE
TRANSACTION STATEMENT AS NORTH AMERICAN FOREIGN TRADING CORP.,
U.S., ADVISES THAT IMPORT CERTIFICATE CANNOT BE OBTAINED AS
ASSEMBLY OF CALCULATORS WILL BE IN BOND AND DEVICES WILL NOT
ENTER JAPANESE ECONOMY. REQUEST CONGEN, KOBE RECOMMENDATION
AND WORLD TRADERS DATA REPORT ON (1) SOONEST.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 180473

EXTRANCHECK 074020 (1) SYSTEK CORP., DAINI MIZOTA BLDG.,
9F, 7-5-10, NISHI SHINJUKU SHINJUKU-TU, TOKYO, JAPAN (1A)
SAME (2) SAME (3) SAME (4) SAME (5) REQUEST EMBASSY RECOMMENDA-
TION SOONEST. WTDR ON (1) REQUESTED 8/29/73. RUSH

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: END USE CHECKS, EXPORT LICENSES
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 11 SEP 1973
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1973STATE180473
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: 266
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: n/a
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1973/newtext/t19730942/aaaabeln.tel
Line Count: 65
Locator: TEXT ON-LINE
Office: ORIGIN COME
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: REFERENCE MANUAL ON ECONOMIC DEFENSE
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: smithrj
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 05 OCT 2001
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <05-Oct-2001 by maustmc>; APPROVED <06 MAR 2002 by smithrj>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: REQUEST FOR PRE-LICENSING CHECK
TAGS: ESTC, JA
To: OSAKA KOBE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005